中華民國僑委會登記證台僑新字第壹叁零號
工商日報
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2070
P. O. Box 68
印承及印督 工商日報有限公司

今日出紙三大張仍售一毫

艾森豪今日發表演說
重振人民自信心
促勿懼蘇聯衛星
演說後即返白宮與科學家舉行會議

【本報訊】艾森豪總統今日飛往俄克拉荷馬州之俄克拉荷馬市，將於今夜十時三十分（美國東部標準時間）發表其重振美國人民自信心之重要演說，屆時將由全國各大電台向各地廣播。此為總統近日在美國人民多日因蘇聯人造衛星及其他科學成就上已勝過美國之期間所發表之第二篇同類演詞，其主旨在乎重振美國人民之自信心。

萊特海軍上將宣稱
蘇擁有大潛艇隊
圖瓦解北大西洋
呼籲盟國使用原子艦隊對抗

北大西洋十五國會議
加要求防衛北美
免敵人乘虛而入

英軍裝備核子武器
國防部長不作表示

美飛彈專家
在華府開會
商放射衛星

諾斯達德
赴暹太華

在莫斯科會談
何波兩國共黨

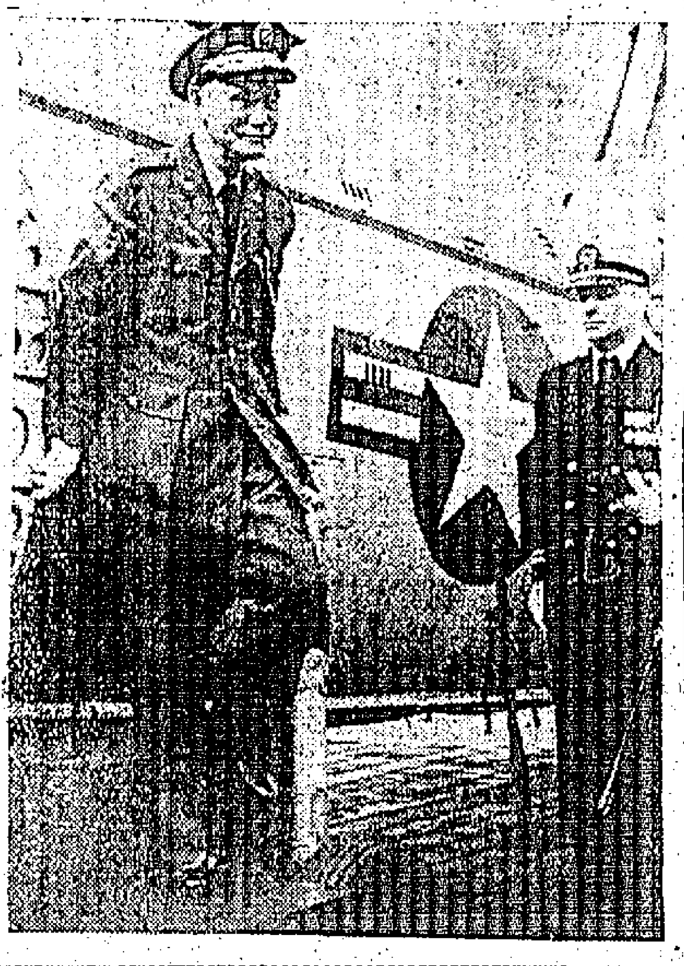
梁序昭訪南韓
昨晉謁李承晚
李氏強調中韓海軍合作

美國指摘韓共
現正加強軍備

哈辛王恐內部動亂
要求美伊予以保護
埃及報紙又造謠

泰軍事當局接獲情報
中共收買泰報紙
進行反西方宣傳
以白報紙及機器自香港運往曼谷供給中文及泰文報紙作顛覆宣傳

波蘭風聲鶴唳
大舉拘捕人民



……蔣總統……菲律賓……界機抵達台上。（中央社）

英首相麥美倫
明年初訪澳洲

捷克總統
昨日病逝

中共經濟枯竭已極
毛澤東赴蘇聯
為向主子乞憐

伊朗王照片
贈送蔣總統
葉外長抵巴格達訪問

美空軍將領
昨抵台訪問

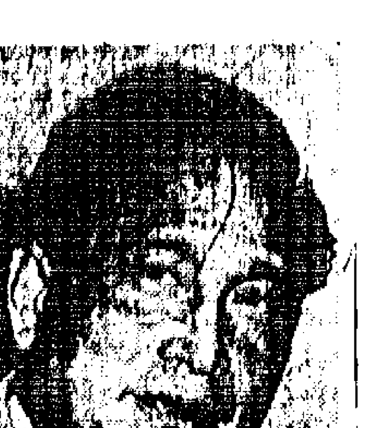
莫斯科電台如是說
太空狗可返地面
但現在無意為此
共報紙謂該狗難重返地面

德國醫學界新貢獻
白內障眼病新藥
仙諾靈眼藥
不用注射・不用施割
總代理 啟明有限公司
東亞銀行九樓 電話二五七一五
各藥房均售

服務社會 經濟實惠
創業三大貢獻
818 414 212
香港政府註冊
818 男女庄國德式配美英型膠框眼鏡 每副十元
414 男女庄國德式配美架金國圈眼鏡 每副廿元
212 男女庄漢堡金架配美國鏡片 每副卅元
驗光眼鏡
茂昌眼鏡公司
光度準確 品質可靠 經濟實惠 負責保用
包免費驗光 不限何光度 附送眼鏡盒

規模遠東第一 售價劃一不二
英倫呢行
門市部擴張二週年紀念
舉行大減價
歐美名廠 男女呢絨 綢緞織錦 應有盡有
今日開始 一連兩星期
大道中大東行二樓全層 電話：三二六〇五 三三二三一

菲律賓選舉初步揭曉
加西亞將蟬聯總統
馬卡巴格爾任副座
兩人均表示加强美菲關係



·加西亞·

【馬尼剌十三日美聯社電】菲總統國民黨人加西亞當選已獲確勝統之勝算，自由黨候選人馬卡巴格爾之當選副總統似乎亦屬一定。

菲國此次選舉中 兩名新人物崛起 將為菲政治主流
顯示人民要求廉潔賢能政治

在呂宋造成大災害
颶風吉特肆虐 河水泛濫多人殞生

馬尼剌市長陸遜 因選舉辭去職務

巴黎金價 昨日報漲

緬甸中部白旗共黨
全部共黨幹部携械投降

美空軍噴射轟炸機 自美不着陸飛行 昨日掠過菲律賓
顯示戰術性空軍部隊可隨時調動

英外部發表聲明 保障巴林島獨立

留美百餘名學者 設宴賀李政道與楊振寧

匈牙利革命精神不死（下）

聯合國社會委會 通過美荷土提案 救助香港區難民

日首相岸信介 下週訪東南亞
宣佈成立亞洲發展基金

田耕莘主教 抵羅馬靜養

法國政治又臨危機 支持蓋拉德政黨 因財政提案分裂

說明：

中爪哇選舉 共產黨獲勝

駕同溫層油機 由阿根廷返美 美空軍副參謀長

太平洋科學會議 下週在曼谷舉行

日美高級官員 商討防務問題

香港工務司署佈告

工務司英格理

香港工務司署佈告

工務司英格理

生意轉讓聲明

招投

結婚啟事

東華三院主席王澤森

風濕 胸腹背 周達文

社論 岸信介妙想天開

日本首相岸信介，在我們觀念中，他的聲光業績，即還有待於培養，但卻不失為日本有希望的新興政治家之一。自戰後以來，日本產生過好幾任首相，都不出於「狡猾政客」的類型，彼此皆以投機取巧為得計，以急功近利為良模，而於本身的政治道德，及日本的國際信用，少所顧及，所以他們一朝下台，其「政治事業」亦即隨風而逝，無復可能留下良好的影響。岸信介以個細節，代之而興，執政以來，雖尚無赫赫事功，可資傳述，但以不失其為「穩健」故，人們還是樂於期待這個政治家之「操」有所作為。

頃據來自東京的消息說，岸信介在十二日向參議院報告外交政策時，曾就中國局勢，發表聲明稱：「改善兩個中國目前之關係，乃日本之重要國家使命。日本政府將以非鄰邦、熱切的態度，試行解決涉及中國國共雙方之問題。」同時，岸氏不但表示將效毛遂自薦，而且還要勸說美國也改變態度，對「中國問題以及其他亞洲問題，採取更為合乎現實的政策。」言下頗有以為美國的亞洲政策，已漸「不合時宜」之意。據岸氏自稱：「日本對亞洲事務，擁有經驗，且與亞洲國家有悠久歷史與經濟關係，具有資格向美國解釋亞洲局勢及各亞洲國家之立場。」就岸氏的願望，他儼然已因日本之得以安理會非常任理事國，而以「亞洲代言人」自居，如果要以岸氏的想法話來衡量其眼光，估計其成就，我們對他，自不免又要感到一種深深的失望，因為他的「妙想天開」，確是「妙不可言」了。

我們並不否認一個政治家的成長，需要相當時期的鍛鍊，岸氏執掌國政，為日無多，其事涉幼稚，自無不可原恕之處。但是，我們可以正告於岸氏本人的，今天日本應該努力和值得致力的地方，實在太多，但決不是甚麼調解「國共爭端」的問題。目前一個最明顯不過的事實，「國共之爭」在大原則上有其世界性，德國如此，韓國如此，越南如此，以至所謂東西集團莫不如此，亦即是說，各國對抗共黨的組織稱謂雖不同，但共和共黨無法妥協的意義則一。如果這兩種敵對勢力有共可以調解的餘地，則整個世界也將不會有如今天的緊張。前此印度是曾經作過這種無聊嘗試的，但現在已證明它是白費心機，徒亂人意，對世界人群，絲毫無所補益。要是岸信介也承認這些事實，他決不能說尼赫魯既已走上失敗的道路，他反而有僥倖成功的可能。再從中國的實際情況說，共產黨禍國殃民，其本身罪行，罄竹難書，故雖不失為一種政治勢力，亦從不被認為是一個「政體」，又因中共是蘇俄附庸的一員，其主要措施，皆不過代替蘇俄執行「亡華政策」，與我對日抗戰時之「汪記政權」正復相等，因此，中華民國的抗共鬥爭，直可說是民族生死之戰，文化存亡之戰。每一個服膺自由的人，都是反共的尖兵，護國的鬥士，除非共黨有力量消滅他們，否則他們仍必以消除共禍為最終目的。以這種切無非不可思議的事實，而岸信介猶謂可以從中斡旋，相機調解，寧不同時，我們的海外奇談？

同時，我們還要有所告於岸氏的，是中華民國和共黨勢力之間，不僅無可調和共存的餘地，即使是大陸人民，他們雖在共黨暴力統治之下，還是一樣的要反對毛酋，爭取自由。祇看目前中共雷厲風行的「反右派」運動，即不難了解大陸人民那種抗共鬥爭的勇敢性和積極性。如以岸信介的地位，而竟對此殿殿事實，一無所知，固難令人置信；若是明知而以為不知，則共所謂「對中國及亞洲問題，地應採取更為合乎現實政策」之說，若非存心欺人，又將何以自解？而且，我們還有不能已於一言的，岸氏是中華民國友邦的首相，他應該知道中華民國的立場，當蔣總統日前發表其所著「蘇俄在中國」一書，明告世人以國共絕無共存可能的時候，他卻想以「調人」自居，不僅於國際禮貌，有所抵觸，嚴格來說，實在還有干涉中國內政之嫌，我們不解岸信介曾經訪問美國，到過台灣，而何以見不及此？

最後，我們以為，不管日本的復興工作，達至何種程度，至少在今後十年間，它還沒有具備「亞洲代言人」的資格，亞洲國家亦不會以它為馬首是瞻。因為經過太平洋戰爭之後，亞洲形勢固然今非昔比，而各國所受日本已往的傷害，亦不致輕易忘懷，老實說，中國今日所受共禍之慘烈，也是間接拜日本軍閥當年侵華之賜，故日本今天的主要工作，應該是悔過自新，親仁善鄰，而不是縱橫捭闔，好高騖遠，中國命運，中國人自會操心，日共年來活躍問題，日本自己也還須大加留意，犯不着拾己耘人，勞日本為不當的過問。我們希望岸信介好自為之，以免傷及兩國的和氣，則中日人民，庶幾同獲共益，除此之外，便非岸氏所宜嘗試了。

各地通訊

偽廣西省副檢察長林芳 組織反共大集團

糾集其他不滿分子從事反共活動 係老共幹曾參加二萬五千里流竄

【本報特訊】據中共「廣西日報」消息：在所謂「反右派」期間，廣西中共從各個機關團體內揪查出一批「反黨分子」之外，最近又查出一名高級共幹因鬧「宗派主義」（即派系鬥爭）而組織「反黨集團」，積極從事「反黨」「叛黨」活動。此人為偽廣西省人民檢察院副檢察長林芳。據「廣西日報」透露，林自就任該職以後，即存有「宗派主義」及「個人主義」，對「檢察長」及另一「副檢察長」不滿，由對不起，「不合作」而擴展進行打擊。除此不過以後，即發展至對「組織」不滿紀恨，聯合該機構內部兩個「反黨小集團」，積極吸收其他對「黨」不滿分子，組成「反黨大集團」，有計劃有組織進行「反黨」活動，攻擊中共政策，圖進攻擊「中共廣西省委」，奪取領導權等。林芳在「鬥爭」中，可能在「整風」中被揭發（前「中共廣西省委」……）等多後被「整肅」。於此可見廣西中共內部派系鬥爭之烈。（河）

上海華擁出版商徐啓堂 被指為「惡霸」遭鬥爭

中共指徐煽動同業反對「合營」

【本報特訊】據上海「解放日報」載：上海中共「新聞出版」部門的負責人，最近在上海召開會議，揭發出版業「惡霸」徐啓堂。……

新加坡工商界 頻接獲打單信

馬來亞警方掃蕩黑社會

【本報新加坡航訊】至馬來聯邦。新加坡最近一間百貨店主人，於最近一個半月內，先後接到二封恐嚇信，索款五千五百元，……

非警方在岷市郊區 摧毀阿飛黨巢

【本報岷尼拉航訊】城之內，被並公開……

吉隆坡一法官住宅 傳有鬼怪作祟

青年女鬼與其子同宿 三晚過後則飛沙走石

【本報吉隆坡航訊】吉隆坡第一地方法庭推事嗣林在一地方……據推事兒子說稱了，在十八天前，……一連三晚，均屬如此，……

廣西省農民 不堪榨取剝削

要解散合作社消滅三個證

【中央社訊】桂省農民在一文中，他們大鳴大放，要求中共解散他們的合作社，……

台灣近破獲兩宗驚人運私鉅案

【台北通訊】基隆港消息：台北關區本月一日在松山機場查獲值台幣二百餘萬元的大販運案，……經審查後，於十一月上午在香港來台的四川輪上又查獲了一宗價值新台幣百餘萬的大走私案。……

……

圖片說明：海關人員檢查旅客行李時的情形。

中華中醫學院

擴張應診

九龍旺角彌敦道六八四號邵氏大樓三樓二〇一室電梯上落

風科 陳太義

尿病專科 鄭達明

眼科 劉行健

耳鼻喉科 鄧棟傳

蟲病專科 毛文福

吐納術 徐百宏

跌打雜症 巢振中

痔科 李斗山

診症時間 每日上午十時至下午七時

立效頭風、四肢風、風寒未愈、肝風、皮風、偏風濕、百風、時症每日沉上午十時至下午二時下午：奇難雜症。

虛性尿病，口渴，尿多，甜品身體，日上日肥，尿頭錯食，赤痛各種病，或尿短，遲問病症，服根治。

紅腫眼毛痛、沙粒倒睫、眼花倒睫、起膜流淚、怕光流淚、立即見功、長流耳膜……

內功治病及吐納術，為古傳之身強健，練習久行，短期恢復青春。

跌打全科、瘀傷風疹……

痔瘡包根除……

中華中醫學院贈診券 剪此券到診免費 本年有效

九龍本院 旺角彌敦道六八四號邵氏大樓三樓二〇一室電梯上落

荃灣分院 荃灣眾安街四十七號三樓

招生

各專修科：分聘各科專家教授

夜晚上課：面授函授簡章備索

獎助學金：百至千元以成績定

本屆開課：本月十五日下午八時

工商日報 分類廣告 大字每字三毫 小字每字一角 四十元 九十元

鄭濟生 疑難整容 外皮 體弱

葉慧貞 婦科

何麗貞 婦科 一有喜一診便知

印度老申甸 眼科

美國眼鏡耳聾機

東方整容院

醫約 何淑貞 婦科

旺舖急讓

出讓 電筒廠

聲明 羅氏宗親會

大明日記號啟

訪尋失物

聲明

頭痛 彭錦

擺位分租 新型肉食公司

余鳳智 譚素蘭 婦科內科

婦科藥 久不受孕

關鐵魂 痔痛

金陀中醫 風濕

廣州 花園大廈 僅餘數層 租購從速

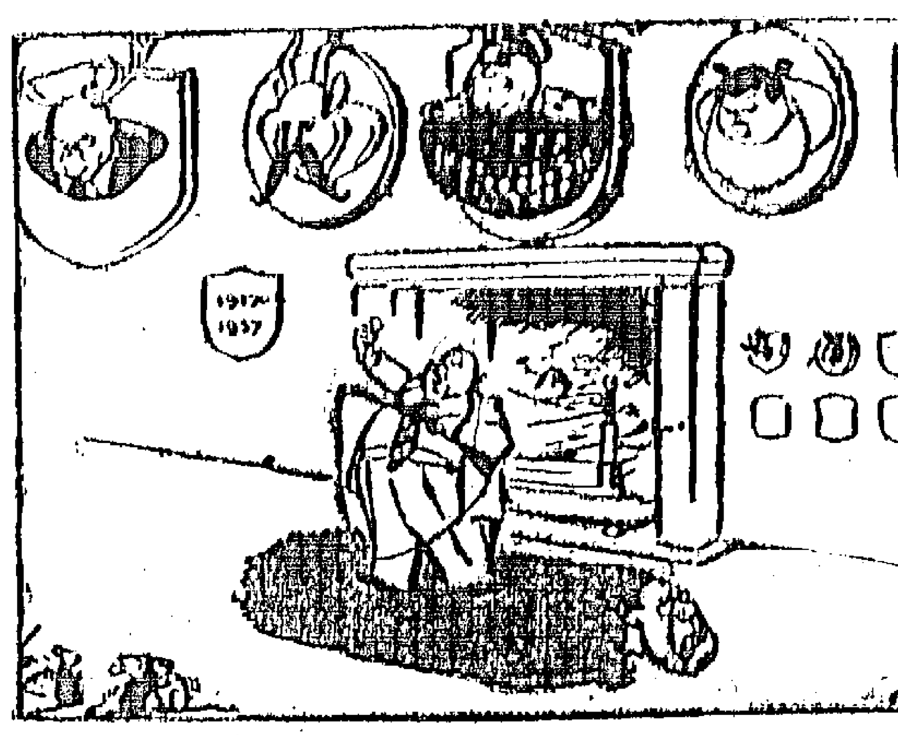
黃華滿 痔

潘芳 芳主理 疑難婦科

洪冠洲 喉鼻眼耳

中醫 冼偉善

尚有分類 刊第四頁



爭回已失體面 美寄望德籍專家

溫布朗博士在六個月前已完成了木星飛彈，假如與當局批准，蘇俄人造衛星便要屈居第二了。

由於蘇俄放射出第二顆人造衛星，全世界的注意力都集中在溫布朗一人身上了。因為他是美國太空旅行和星際火箭的第一流專家。

溫布朗博士目前是美國陸軍的首席火箭科學家，他和美國陸軍的關係，在第二次世界大戰將近結束時期便開始。一九四四年四月，一位高大而金髮的德國人走近駐於巴伐利亞的美國第三十四步兵師的一名大兵，並且交出證件證明他自己是德國的第一流火箭專家溫布朗。這個美國大兵孤疑不定。他想：如果這個傢伙是德國V二型超級武器的發明人，怎會須幾年……呢？後來在集中營裡，經過專門人員的審問之後，果然證明溫布朗所說的一點不假。不久之後，溫氏並和陸軍簽訂為期一年的合同，同意到美國繼續他的研究工作。後溫氏對一名訪者說：「那是因為我希望站在勝利的一方。」

大概是他一直仍作此想，所以在六個月前溫布朗博士就準備好一具擁有二十磅重配置所有儀器的陸軍木星飛彈。如果這具火箭已即時放出，那麼這具火箭會已經比蘇俄早六個月放射出一個美國人造衛星了。

不過溫布朗的太空球型火箭一直未聞離開過地面，原因不是技術有問題，而是經濟方面的困難和三軍間的敵意。

蘇俄放射出規模更大的第二顆人造衛星，無疑已使美國政府遇到新的壓力，須溫布朗試放美國的小型月亮了，這種工作，實在是這位德國出生的火箭隊專家最能勝任愉快的。

身為阿拉巴馬州肯特斯維爾陸軍紅石兵工廠的導向飛彈研究組主任，溫布朗領導陸軍木星中程彈道飛彈的發展工作。而且是位公認的太空飛行和星際旅行權威人物。他年方十八歲，就參加德國的太空旅行協會，足見他對太空早就感到無限興趣。

溫布朗博士的早期所作實驗，不久即得到德國陸軍兵器官員的注意，而且這些軍官馬上意識到火箭武器所具的潛力。其後這位年青的火箭專家奉調到麥特的試驗站，也隨得希特勒的賞識。希魔并動用二千萬馬克，優先供應人力和物力到波羅的海岸的皮里蒙特，在這個基地，溫氏完成了（V二型仇武器），當蘇俄軍隊攻近其研究基地時，溫氏正從事製造一種射程三千哩可攻擊紐約和其他美國城市的武器，後來他逃至德國南部並向美國陸軍投降。一九四七年溫氏曾返回德國，並和他的表妹結婚，現已有兩女——愛麗絲（八歲）和瑪莉烈（五歲），現居於阿拉巴馬。溫博士的嗜好仍是駕駛飛機和帆船。（梁）

朱可夫被克魯曉夫打垮後 下一回輪到甚麼人？

這個人可能是蘇斯洛夫，他是狂熱的史達林派分子，曾協助清算馬倫可夫，莫洛托夫及卡岡諾維契等有力人物，他的力量與地位，可能使他威脅克魯曉夫，到頭來把他消滅。 ·寰·

對蘇共第一書記克魯曉夫的下一次挑戰，最有可能來自以蘇斯洛夫為首的史達林派分子。

蘇斯洛夫是蘇共若干個書記之一和主席團委員，他一向被認為是一個狂熱的史達林支持者。

現時的情勢，顯示出於克魯曉夫與朱可夫所造成的局面，克魯曉夫相當不安於對付黨內部的史達林派分子的力量。克魯曉夫因此使到他不得不向那些擁護者求援。

在克魯曉夫和朱可夫的鬥爭中，蘇斯洛夫在今年六月擊敗了「反黨集團」馬倫可夫、莫洛托夫與卡岡諾維契之後，便在黨內取得了很高的地位。

在今年十月那次把朱可夫解除職務之後，蘇斯洛夫再次擔任了一個要人物之職，因為蘇斯洛夫的地位，已經確實的上升起來。由於這些原因，他在黨內的保守主義者的支持……

蘇斯洛夫地位

目前的形勢

很大的差異

米高揚這個人

東京毒品泛濫

估計吸毒者達十二萬人以上，販毒組織遍佈，每一檔口每天有顧客數十人。

東京都內吸食海洛英的日人約有十萬，吸鴉片者約一萬人，據警視廳的推測，可能還不止此數。由於治安當局大力掃蕩黑社會分子，這批無賴的生活受了打擊，紛紛轉而從事販毒，新宿區一帶，販毒組織。十一月三日早上，新宿百人町木屋區內，男女江櫃座八郎納入，否則立刻把毒品陸續公開……

目前新宿附近曾田組、安田組、東大久保……等黑社會組織……

國際剪影

日採珠人手操 木曜島繁榮的起死回生鎖鑰

日本每年向世界市場輸出不少珍珠，但近年來已經從澳洲的木曜島，二百名採珠的潛水工人正收拾行裝，準備遠征澳洲的木曜島。

木曜島在澳洲的西北端，隔着一度托利斯海峽和新畿內亞相對，盛產珍珠，二十年前是一個繁榮而富有浪漫氣氛的地方，但是近年來經濟情況急轉直下，而不復從前那風花雪月了，終日是灰塵滾滾，稀疏的街道，甚至在城中心的行人路也還是「滿佈垃圾」，海灣的建築物已通通破落了。

……

紐約通訊

華爾街股份暴跌 經濟衰退訊號

上月杪的一週間，市價雖然跌後回漲，但仍比本年夏季的最高峯，低了許多。

在那些擁有股份的美國家庭，尤其中十分之八九，對於這一週間（指十月廿六日那一個時期）所發生的股份市場變動，可能也會引起了興趣，主要的知道因為在經濟上已經起了一個訊號，表示了有些嚴重的事情就要發生。

……

華爾街股份暴跌

……許多美國政府的主要人員，早已達到一個結論，以為下一年的經濟問題，將是衰退的多過膨脹（也可能作上的首次，衰退和膨脹共存在一起）。……（寶）

柯士甸大廈 出售 尖沙咀柯士甸路
破該區廉價紀錄 八二年免補地價 高十三層已動工
住宅由壹萬二千餘元起 商店由一萬九千餘元起

工商日報 分類廣告 大字四十個 小字四十個 三天九元 價廉效大

紅磡舊庄利船廠鴻福街 八層新樓 一萬一千餘元起
抱着薄利主義，為僑胞服務，工程提速進行，快完成交樓。
高尚地區 建造新廈 所餘無多 定購從速
過渡購樓好機會 工程趕速快交樓 管理良好 信用可靠 所餘無幾 洽購處 大興企業公司 電話：三七八大七 二九三〇八

興漢道5號 地下出售
私家清靜馬路 廳房特長 柚木地板 顏色浴室 完工在即 洽購處 保有限公司 電話

快將入伙 平安大廈 巴丙頓道 般含道
面海洋樓 分層出售 二萬餘起 快將入伙 所餘無多 欲購請速 永興建築公司

安樂大廈 九龍尖沙咀彌敦道 金馬倫道口
高十四層 每層六伙 電梯三部 收租置業 全部梗房 每房皆窗 售二萬餘

紅磡寶其利街 新型唐樓 月內完成 全間出售 分層出租

恒興建築公司新樓租售
北角英皇道麗宮大廈
麗宮大廈 年期百餘年 經已興工 不用打樁

統一大廈 佐敦道上海街角 每層售一萬餘元 每月付24個月分期付款
華僑大廈 大埔道76號起 每層售一萬餘元 預售期內另給優待
海景大廈

大隆 青山道新街 希雲街 大埔道 寶靈道 高息旺舖廉售

好運大廈 協成行 國民海鮮酒家

麗都大廈 北角英皇道 麗池對面 快將完成 年期九九九 分層出售 分期付款 所餘無多 欲購從速 聯合置業有限公司

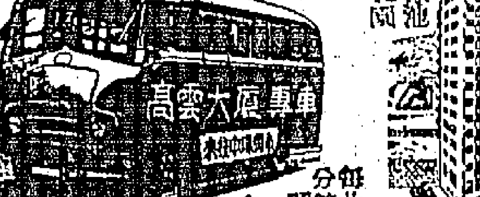
美都大廈 四個月內交樓 年期壹一五年
金輪大廈 九龍彌敦道街轉角處 年期一式一年

永生公司新樓租售

利成 新建樓宇 分層出售 工商大廈 格蘭大廈 庇利大廈 北河街 醫局街 大南街 西營盤第二街

紹榮樓宇 價最相宜 高雲大廈 麥當奴道 有泳池花園 分層出售 年底完成 第二批平價屋 海寧大廈

新中醫研究學院 招生 第七屆
遺失作廢 遺失聲明
角鋼 新月
瑞香園 代客貯貨
地磚平沾
香港炭粉公司
雨利是牌 新型自動電熱水爐 IGNIS
英婦教授
尚有分類廣告刊第三頁



本港新聞

和合石墳場新墳墓 百餘穴被毀
碑頭劈去有人故意破壞 疑係因築墳爭生意引起

和合石墳場百餘穴被歹徒毀壞後之慘狀（本報記者攝）

〔本報專訊〕新界粉嶺和合石墳場，最近發生墳墓百餘穴被破壞之事件，毀墳之歹徒，可能超過十人以上，管理墳場人員，已報告主管機關及警方，請求查緝歹徒。此宗毀墳事件，雖然不是一打劫陰司，但可稱爲一謀財害死人，毀壞山墳之不法行動。新界警司及撫華局官員，曾先後往墳場勘察，要探現正分頭查緝歹徒下落。

被毀墳墓編號

（被毀墳墓編號，從略。）

B三四九七，B三四九八，B三四九九，B三五〇〇。A五七，A一三一，A一三四四，A一三〇四，A一三〇……

釣魚競賽
名額經已增加 限期明日截止

〔本報專訊〕香港業餘釣魚會舉辦之第二次釣魚競賽，決定於本月十七日舉行後，報名參加者，較第一次更爲踴躍。……每組四人，每組以個人的魚獲重量爲成績評判標準云。（東）

國際聯青社 明日在港開會
該社秘書奇頼抵港出席

〔本報專訊〕國際聯青社秘書奇頼，昨日午間由台乘民航抵港，準備在此間出席明（十五）日召開之國際聯青社會議。（壯）

鑽石山聯誼路 少女被車輾斃

〔本報專訊〕昨晚七時半，有一私家汽車，駛至九龍鑽石山聯誼路，將一少女撞倒，少女傷頭部，由該車司機將其送院救治，不料延至晚間九時，該少女在院中因傷重不治斃命。死者少女名張鳳珊，十八歲，住鑽石山民谷新村三號，昨晚飯後因事由家外出，行經該處，不圖竟遭此意外。（熊）

繼續偵查大載械案 警方訪尋兩人
受嫌被扣者共有五男三女

劉耀南　陳志文

〔本報專訊〕據港政府新聞處發表警務處消息：警方於本月九日，在九龍方面搜獲〇．四五自動手槍十六枝，翌日又搜獲遇姆生手提機關槍若干枝。關於此案，目前發展情形，警務處昨夕發表聲稱：「現已確定：該等武器係由一艘輪船運抵本港，再由一艘小輪轉運至佐頓道小輪碼頭登岸者。此一宗具有重要性之槍械所以被查獲者，係由於一名軍裝警員於值勤時，看見兩人形跡可疑，因之提高警覺所致。」

關於此案，警方急于一談：㈠劉耀南（十六歲，高約五呎七吋，啡色皮膚，白色西裝），㈡陳志文（……）。如有任何人士知悉上述二人蹤跡，請通知油麻地警署偵緝督察……電話號碼五八一二一……

小童墮海獲救

〔本報專訊〕昨晨七時，本港千諾道中興發碼頭，有一年僅數歲之男童，失足墮海……

日本海外貿易權威 論香港地位
已非中共窗口 成爲航運中心

〔東京十三日合衆社電〕一位著名日本海外貿易權威，今日稱：日本對香港之經濟重要性，必須重加鑑定。日本海外貿易振興委員會委員長……

太溪地僑領林鏡晶 談訪台印象
總統熱情關懷僑胞

〔中央社〕大溪地僑領林鏡晶于九日離開旅居地返自由祖國參加十月慶典後，日前由台來港，業於昨日搭機取道返大溪地去。林氏在離港前接見本社記者發表返大溪地前的觀感說：……

伊拉克駐華大使 艾納第夫婦抵港
伊王儲將於十六日過港

〔本報專訊〕伊拉克駐華特命全權大使艾納第夫婦，昨日下午由台北乘港航公司班機抵港，此行目的，係來港及赴西貢訪問事宜，據云：「王儲將於本月十六、七日左右由日本來港」云。附圖爲昨日抵港之伊拉克駐華大使艾納第夫婦。（本報記者杜攝）

青年離家未返 少婦携兒失踪

〔本報專訊〕最近本港頻發生少年男女失踪事件……

沙田獵豹隊 夜搜香粉寮
配備齊全打虎英雄參與行列 警方繼續搜索無結果

〔新新社〕互獸再度在沙田出現之消息，又再引起當地鄉民注意，自從一頭小猪被啣後，當地警署及鄉民即分別組成兩隊搜獵隊，黄夜深入那頭猛豹藏匿之香粉寮，展開搜索，同時，并火燒山林，冀引牠出，予以射殺，但結果卻失望而回。

警方對這頭豹的搜索工作，未因此而稍懈。昨（十三）日上午，由沙田警署長葉廷齡，與當地榮餘狩獵家吳池、打虎英雄吳培等十餘人，組成一隊獵豹隊，携備犀利武器及獵犬兩頭，作開路前哨再赴香粉寮一帶搜索……

美國兩出版家 今日抵港訪問

〔本報專訊〕美國最著名之兩位出版界人物……

「玉女」留戀香港 準備多留幾天

在記者招待會中表示：下一旅程是：東京、曼谷、歐洲，還要到莫斯科。對于親吻事，她的夫婿說：「是爲自己的目的而吻的，並非爲別人的目的而吻的。」

本報記者：梓里

特寫

伊莉莎白泰萊和她的夫婿米高鐸的記者招待會開始。……

……來遲十分鐘 因交通延阻……

……香港太美麗 要多留幾天……

……對于李麗華 覺着無印象……

「玉女」夫婦步出半島酒店時被男女影迷包圍（本報記者攝）

西環雞鴨欄碼頭 竹籠堆內有男屍
死者身世不明警方招人認領

〔本報專訊〕本港西環雞鴨欄碼頭，昨晚八時四十分在該處一堆雞鴨竹籠側，發現有一男子仰臥，吸合翻身，證無應……

由梯架床墮下 病婦失足跌死

謝

鄉寅世友姻族

先慈之喪昨日出殯辱承

誼親臨執紼 惠賜厚賻高誼隆情歿存均感哀此鳴

棘人馮漢邦 漢杜 慕英 漢輿 漢彥

女 麗嫦 麗華 麗靄

孫 國棟 國傑 國康 國礎 國勳 國強 國樑 國綸 國經 國燊

孫女 珮潔 珮慈 美生 雪生 泣叩 艷生 美琪 珮鈴

箱鏡影攝

人人都注視

柯達 Kodak

Retina 娜丁棣

德國康斯漢尼大藥廠出品

克療痰 (ALANDA SAFT)

立止 劇烈咳嗽 高等良藥

全爲菓汁樣液 消炎滋潤不燥

老年久咳最效 補身却病延年

（由此植物製成）

各大藥房公司均有代售

專門根治 氣弱

氣喘 哮喘 心翳 胸腹 氣痛 久咳 氣頂 腹脹 痛

專科中醫 周治平 立單担保斷根 特效專藥 三天包效

本港新聞

預防白喉症

本月中開始派流動注射隊

分別在港九設站為市民服務

【本報專訊】本年度防止白喉運動，訂於八月二十六日開始，主要目的為預防兒童感染白喉，因是項傳染症，得較危險者。醫務衞生處過去數年內，用預防注射方法對抗白喉症，已獲得良好效果。

醫務衞生處有流動注射隊，依照下列程序，到各指定地點為市民服務：

港島方面：——十一月十五日至十六日。樂道街坊福利會——十一月十八日至十九日。（香港仔）——十一月二十一日。大道西街坊福利會——十一月廿二日至廿三日。……

九龍方面：——大埔墟坊衆會及鄉事委員會……

[illegible]

大嶼山建支路

測量工程繼續進行

沿青山道建巴士避車處

【本報專訊】工務局對大嶼山道路工程……

[illegible]

樂道健康院

已開辦門診部

赤貧者可免費

【本報專訊】港督政府醫務衞生處樂道健康院內部地下設有候診室、門診部、X光室、注射室、辦公室……

[illegible]

母嬰健康院

過去一季內

診症六萬宗

[illegible]

堅道印人住宅失竊

損失財物二千餘元

【本報專訊】昨晨堅道廿二號A二樓發生爆竊案，損失金飾及現鈔，估計約值二千五百元。計鑽石戒指兩隻，一隻值一千元，一隻值八百元，金飾一隻值三百五十元，港幣三百十元，美鈔廿元，失主為印度人因羅尼（譯音），職業是一間父子公司的少東。……

[illegible]

女影星吳鶯鴻

昨日由菲抵港

【本報專訊】自由中國女影星吳鶯鴻小姐，昨日下午五時，由馬尼刺乘那航班機抵港。吳小姐最近在馬尼刺因「烽火麗人」一片登台，深獲好評，此行係應邀返港參加……（本報記者杜攝）

第四次賽馬

截止報名兩天塲次編定

第二天巨獎小搖彩開獎

【新亞社】第三次賽馬周期已結束，第四次賽馬周又接踵而來，秩序亦排定……

第一天

（十一月廿三日星期六）共賽八場

[illegible]

姜志清夫婦女兒被控

替人墮胎疑案

母女加控用非法器具墮胎罪

定下月二日起一連五天偵訊

【本報專訊】姜志清夫婦及其女三人，涉嫌替林靜儀墮胎案，昨日在中央裁判署女法庭再提堂，主控官對法官謂：被告三人將一併候審，控方證人共十八名，並加控一項罪狀，法官定期下月二日至六日一連五天下午二時半初級偵訊。三被告名：㈠姜志清，五十四歲。㈡男子何劉氏，五十六歲，雜貨商。㈢女子何秀薇，卅四歲，三人均住灣仔……

華人慈善信託基金

上季收益二十餘萬

【本報專訊】據華民政務司公報稱：由華民政務司代各法定委員會所管理之各種華人慈善信託基金，在七、八、九月之一季內，共收進二十一萬餘元，同期之支出約為八萬九千元。……

挑担小販牌照

無限制發給

可隨時向小販牌照處領取

【本報專訊】目前仍有不少人以為：領取挑販牌照，必須屬於小販牌照處……

[illegible]

騙美金滙單疑案續審

恒生副經理作供

被告購滙單經過

【本報專訊】一宗涉嫌以空頭支票騙取美金滙票案，昨續審訊，由恒生銀號副經理及證人出庭供述……

[illegible]

台灣建築業考察團

考察港建築業

昨日已乘機返台灣

【本報專訊】中華民國台灣建築業考察團一行六人，由團長關頌聲率領，於一週前由台北乘民航公司班機來港，在港考察本港建築業……左圖：昨日返台之台灣建築業考察團全體團員合影。（本報記者杜攝）

港航代表赴菲

倡導旅行事業

【本報專訊】香港航空公司新任營業代表米諾，最近為促進本港旅遊事業……

教育與文化

葛師同學酒會歡送席上

葛督大為感動

竟致泣不成聲

【本報專訊】港督葛量洪爵士在港就任期間所創立之葛量洪師範學院學生同學會，於昨晚六時卅分假座校舍禮堂舉行送別雞尾酒會，昨晚赴會者有葛督伉儷、教育司高詩雅、葛師院長及該校歷屆畢業學員六百餘人，極一時之盛。……

[illegible]

港督昨巡視三校

關懷各員生生活

並親致巴富街官校學童繪畫

【本報專訊】港督葛量洪爵士，昨晨九時由教育司高詩雅陪同，前往九龍巴富街官立小學校、鐵山學校及……

[illegible]

港督昨晚參加葛師校友會歡送會，與洪女士（毛紀念）握手情形（本報記者杜攝）

基督書院

期考試題

[illegible]

樂道會何文田堂主日學校

擴展校務

【本報專訊】樂道會何文田堂主日學校，自本年度第三學季開學迄今，學生人數逐日增加……

鄉師紀念學校

本月廿日開幕

新界鄉村師範學校同學會創辦之鄉村師範紀念學校，定期本月廿日下午四時半由教育司高詩雅主持開幕……

左圖：港督昨晨巡視九龍鐵山小學情形。（本報記者百攝）

女鋼琴家萬光光

在英演奏獲成功

【本報專訊】據倫敦消息：中國女鋼琴家萬光光（譯音），最近於倫敦初次演奏，頗得成功。……

中外畫報

十七期出版

[illegible]

大新公司

四十五週年紀念

大贈品

賜顧拾元　奉送贈品

多購多贈　精品贈美

本港新聞

元朗厦村代表突起紛爭 三度毆鬥打傷三人 經調解後事態緩和
警方穿山甲隊昨晚仍駐防厦村

【本報專訊】新界元朗厦村若干名村代表，在前兩天因選舉發生毆鬥，釀成三名村代表受傷事件，警方為保護治安，新界民政署副署長實士文，特於昨日上午九時，假粉嶺警署總部，約同元朗十鄉主席首腦會商，要求調停鄉人毆鬥之糾紛，該首腦等答應於短期內開始進入厦村作初步調解工作，並請各鄉人静候事件的和平解決，但昨晚仍有警察十人，在該村巡邏，以防再有打鬥事件發生。

調解工作由昨日下午五時開始，至八時方止。……

流血事件 遠因近果

關於此次流血事件之遠因近果，……

美州長率領考察團 抵港考察工商業
研究香港出品及銷場 廠商會昨晚設宴招待

【本報專訊】美國……州長宮利民……

星洲僑商 江德仁歡宴

【本報專訊】新加坡……

右圖：昨日率領考察團抵港之美國明尼蘇達州州長宮利民夫婦。（本報記者杜攝）

馮母林太夫人 昨日出殯哀榮

【本報專訊】利豐有限公司馮漢柱、馮漢英、馮漢邦、馮國璋、馮國綸、馮國經……之母馮林太夫人，於本月十日下午六時卅分，因病逝世，享年七十四歲，……昨（十三）日上午九時，在花園道聖約翰大禮堂舉行安息大禮，……

（杜、東）

左圖：馮漢柱令堂林太夫人昨日出殯行列。

香港電台

七時報時，時代曲。三十分國語教授。五十分時代曲。……

芝柏鐘錶廠董事 富德力今抵港

赤柱酒店 馳名花水蒸雞

東方絲綢呢絨公司 擴張時裝部大減價

寶肉蛋孤兒 今天起獻映

播音 電視 節目

花都香梘 猜謎頒獎

出師未捷車受創 美籍女子在澳試車失事撞傷

【本報澳門專訊】……

少女因服毒 老婦神經病發輕生

【本報專訊】昨日下午一時，深水埗欽州街六十二號……

匈反共文化鬥士抵港
據談匈人民僅有百分三是共黨 匈京反共人民不斷與共黨對抗

【中央社】匈牙利反共文化鬥士普拉璐柔及梅丹沙巴兩人，昨（十四）日接見本社記者說：匈牙利全國的人民，僅有百分之三是共黨分子；共黨的……

匈牙利反共文化鬥士普拉璐柔（右）及梅丹沙巴（左），在中國文化協會歡宴席上。（中央社攝）

麗都仙樂

昨晚狂滿 今天兩院隆重獻映

• 請速預定座位 •

注意時間：兩點半。五點廿分。七點半。九點半。

林翠 穆虹 葉楓 蘇鳳 聯合主演

風行東南亞的名小說搬上銀幕

陳厚 雷震 王元龍 田青 翁木蘭 王冲 林蒼 楊翠 •聯合主演•

四千金

Our Sister Hedy

有青春 富人情味

本片專供愛好電影藝術者欣賞！

監製 鍾啓文 編導 陶秦 原著 鄭慧

大姊溫柔仁厚常念手足之情 二姊性愛風流行為最不正經 三姊脾氣爽直專門代打不平 四妹年幼無知背父私奔東京

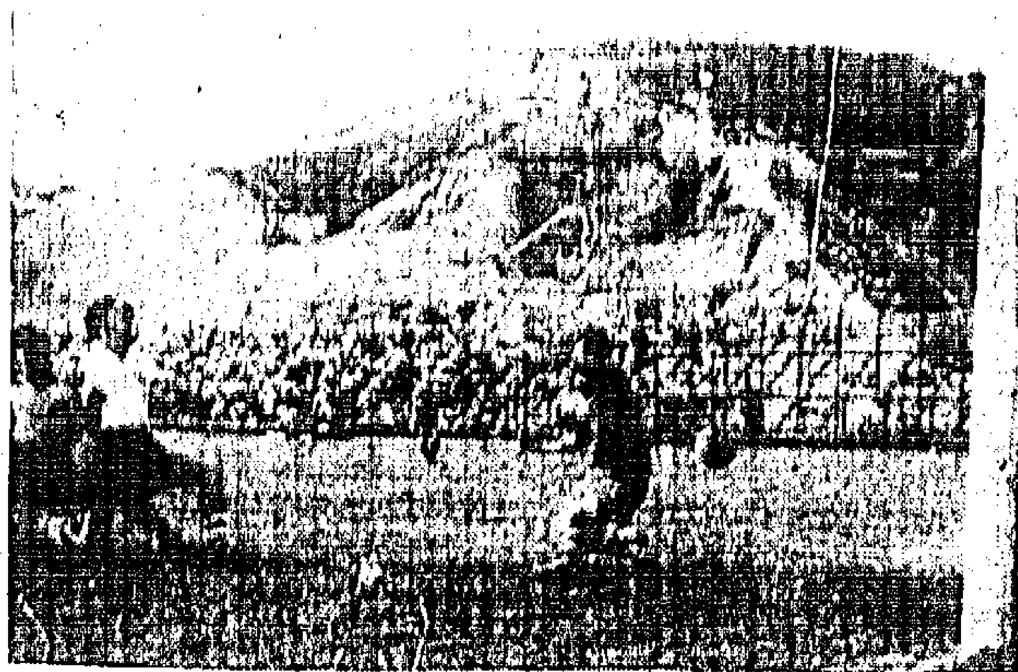
人物生動可愛 畫面美到極點

電懋公司千百最佳藝術鉅片

國際

左輪打落噴射機
昨花墟警察打垮星島隊

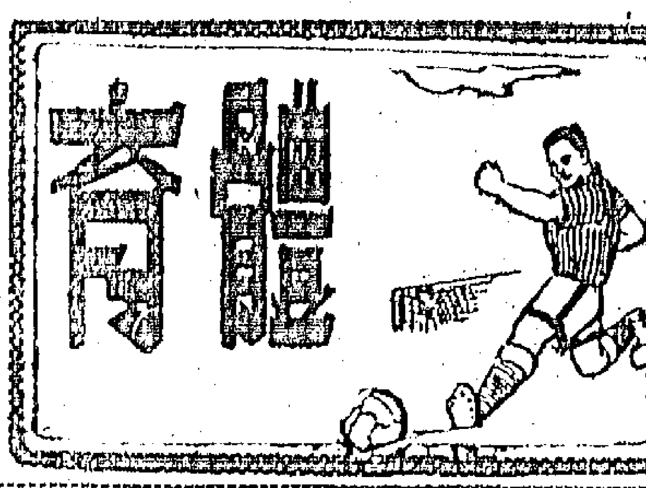
【本報專訊】警察隊昨天在花墟創出奇跡，以四比一之絕大優勢打垮星島。



圖片說明：昨日花墟足球賽，星島對警察，結果警察隊四比一勝，左為永雄且包辦四球，圖為麥射入第二球之影。（本報記者攝）

上場 各一 平手

下場麥永雄再射入三球



新界四區陸運會 今在沙頭角舉行

王志聖飛合

（本報記者杜攝）

【本報專訊】香港足球總會主席王志聖，於昨日下午，乘民航公司班機飛台，出席亞洲足球協會會議。此為王志聖在登機前之影。

花·墟·見·聞

·薛麗火·

別開生面足球賽
元老父子兵 今挑燈對抗
父隊出場共十五人

昨宵介壽盃決賽
港華勝星華
女子澳門華贏港華

全美乒乓冠軍 捲土重來 今晚獻技

溫兆明觸犯條例 將不能代表香港 及中國出席亞運
沙利士昨在泳總大會透露

·圖片說明·新界元朗區陸運會，昨日圓滿結束。圖為博愛醫院副主席葡彩主持頒獎之影。（元朗美芳攝）

南傑 東巴 分頭備戰

·進榮·

新秀田徑賽 定十七舉行

趙啓文慈父 今日出殯

元朗區學運會 昨日閉幕
柏中獲全場冠軍

三報聯誼盃小球賽
華僑今出戰星島
下午四時在修頓開火

工廠盃籃賽 今續有四場

東巴足球賽 今起公開預售門劵

大昌新樓 又一傑構

每層只售$8,800 或按月付$330

三房二廁實佔伍百餘平方呎

大條巴士線路直達門口

四面單邊，鋼花鐵窗，浴室

走馬騎樓，濶大鋪位由$16,000元起

大昌建築有限公司

地址：大道中四十五號二至三樓（中華百貨公司對面）

電話：三〇一六五·二〇八一九·三九四八二

SCHLAGE® 門鎖

SCHLAGE® 門鎖結構精巧，世界著名大廈，華麗住宅，多已採用，

總代理：旗昌洋行

香港雪廠街九號太子行五樓 電話：二七七八一

益壽 拔蘭地酒

提神補身 ☆ 聖品

EXSHAW V.S.O.P. COGNAC JOHN EXSHAW

益壽拔蘭地（COGNAC）

總經理：太興公司

郎心如鐵

中篇偵探小說

葉茵 著 丁◯ 圖

（一）預伏殺機

就程雨天這個中年男子來說，婚姻是一個最為愉快而有趣的職業。……

李萍探長接到一封密函。

（二）一封密函

（三）實地調查

程雨天把一則關於意外事件的新聞剪存下來。

（四）蹤跡

（五）

程雨天把一個可作浮水作用的墊子給他在水裡的妻子。

（六）蛛絲馬跡

（七）自食惡果

程雨天在一個陰霾的視口裡面，把那艘電船的馬達停下來，向他的妻子微微的笑了一笑，他說：「親愛的，這裡的風景倒是美麗極了，讓我們坐在這裡欣賞一回吧。」

……

預告 本版明天（十五日）出版以旅行為題材的專刊；後天（十六日）出版[illegible]先生著的中篇小說「逢凶化吉」，均希讀者注意。

港九首輪影院聯合廣告

娛樂·樂宮
連日滿座 今請早 特藝七彩 片上中文
畢·蘭加士打 却·德格拉斯 朗·達法蘭明 三巨星合演
龍虎雙俠 GUNFIGHT AT THE O.K. CORRAL
超視綜藝體電影！
荒郊血戰 風雲變色 街頭決鬥 日月無光
壓倒一切西方片！

樂聲
今天最後三場獻映
泰倫鮑華·愛路扶連 阿娃嘉娜·米路花拉
日出 特藝七彩 片上中文
THE SUN ALSO RISES CinemaScope
今晚

豪華·快樂
今天隆重獻映
偉大的愛情故事！動人的銀幕表現！
天王巨星 格力哥利柏 奧斯卡影后 阿娃嘉娜 兩大紅星代表傑作
"THE GREAT SINNER"
劇力如千軍萬馬！劇情像春蠶吐絲！
片上中文

皇后·平安
今天最後四場放映！
雷電華發行艷麗歌舞溜冰美感巨片
全部七彩
雪花艷舞
老幼咸宜 適合國人口味！

工商界

印尼由下月二日起實行分散輸入制度

各地分局有權接受輸入申請 此舉對於港貨去銷將有轉機

【本報專訊】頃據此間印尼消息：印尼為嚴格管制外滙輸入制度，短期內似難取消，惟由下月二日起，將實行分散輸入，即印尼各重要地區，均設立商業外滙局分局，有權接受輸入申請，此舉對於港貨去銷，將有不好影響。蓋在各地商業外滙分局未成立以前，必須將輸入貨品報由雅加達審核，由地方商人將申請送交總局，港貨以此制度去銷，實在不多，今日港印貿易如此衰落，亦與印尼各地輸入貨減少及海外滙局有關。

關於加強統制：印尼商業外滙局將短期發A字第七十四二六號通告，說明輸入手續之分散辦法（此種分散輸入手續，將通過商業外滙局行之。）茲將通告原文譯錄如下：

本港金融行情表

民國四十六年十一月十三日

金(九九五)	
開市	256.250
收市	255.625
最高	256.250
最低	255.375
美鈔期貨	
開市	5.8425
收市	5.825
最高	5.8425
最低	5.82125
美匯	
最高	5.8575
最低	5.8425
通天匯	
最高	5.84
最低	5.8275
雜幣	
加拿大紙(大)	6.03
加拿大紙(細)	6.015
大呂宋紙	1.81
細呂宋紙	1.81
大坡紙	1.838

細坡紙	1.825
大勞叻	1.1735
澳幣	1.00
正鎊	15.52
雜鎊	12.58
人民幣(大)	1.515
人民幣(細)	1.33
埃及鎊	9.50
南非鎊	15.40
東非鎊	14.50
西貢紙(百計)	96.00
印尼新盾(千計)	142.00
法郎(萬計)	122.50
瑞士(百計)	134.00
馬幣(萬計)	90.00
日本紙(萬計)	138.25
台幣(千計)	164.00
台證(千計)	147.00
星幣(百計)	28.20
金圓紙(千計)	76.00
銀圓紙(千計)	68.00
新貨(千計)	72.00
西幣(百計)	135.00

月底前到齊逾三千噸美加麵粉

不定期船運費亦調整降低 本港麵粉後市勢必續淡跌

股價普呈軟順

電車公司挫四角 昨成卅餘萬元

購錶分期付款 九龍區頗流行

菲大選中放寬輸入 定下港貨全部運出

港菲綫貨運又由疏落而轉蓬勃 因菲市場暢旺貨到後尚有作算

歐日盤報跌 鋼鐵市軟順

南韓美援款削減後 輸入外滙將改變

部份非必需品物改用出口外滙

美棉市局部升 遠期貨續下跌

世界產棉量今年減少 估計為三千三百萬包

豆子市平淡 青豆價挺企

越南幫有落行 中藥市況略醒

英鎊行市雖報跌 去息訂大 迫低金鈔市價

K金尾盤二五六·二五 美鈔尾盤成價五·八二五

韓客扯力強 鷄皮紙俏市

鮮魚、蔬菜、牲口 源裕價廉

星洲膠市 昨又下挫

泰米餘額大量輸出 多批運抵港

另有三萬噸批准輸印尼 港米市續淡糯米跌幅大

海產雜貨 榮辱互見

世界糖價已轉定 港市頹勢續蔓延

生油市靜 買賣兩閒

商情表

德士古(亞洲)有限公司
各種煤油產品

交通版

太古旗下巨輪 巴丹由美載貨來
明日可抵港落貨後翌日開台灣
伯羅話士同日到十六日往日本

美邦公司代理 當娜亞魯拉貨輪
十七日可到港即越日本返美國
威都拉號十八日可抵翌日同美

赤城丸廿日到 即日落貨開美洲

熱海丸十一月廿六日抵港 即日落載啓程前往美國

出口輪船預告

(船名)	(船類)	(西名)	(往何埠)	(日期)	(公司)
安慶	客船	ANKING	澳洲	十五	太古
興立	貨船	HENRIK	古晉山打根	十五	多利順
軒路華	貨船	HANNOVER	星洲歐洲	十五	捷成
海洋郵	貨船	OCEAN MAIL	日本美洲	十五	聯來
南京	客船	NANKIN	山打根澳洲	十五	銀行
揖成馬士基	貨船	JEPPESEN MSK	西貢曼谷	十六	捷成
居士頓馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	印度波斯灣	十六	捷成
伯羅話士	貨船	PATROCLUS	日本	十六	太古
巴丹	貨船	BATAAN	基隆日本	十六	太古
芝利華	客船	TJILUWAH	星洲印尼	十六	渣華
亞拉斯都士	貨船	ADRASTUS	星洲英國	十六	太古
四川	客船	SZECHUEN	基隆	十六	太古
亞勞士	貨船	AROS	歐城澳洲	十六	天祥
寶高達	貨船	BOGOTA	檳城日本	十六	寶隆
樂生	客船	LOK SANG	星洲印度	十七	渣甸
喜馬拉雅丸	貨船	HIMALAYA MARU	曼谷	十七	香港東方
斯伊丹地	貨船	C. E. DANT	日本美國	十七	渣甸
天哥利	貨船	TANCRED	日本	十七	天祥
月光丸	貨船	GEKKO MARU	日本	十七	香港東方
當娜亞魯拉	貨船	DONA AURORA	日本美國	十七	美邦
市鋒	貨船	PIONEER MART	基隆日本釜山	十七	美輪
安娜碧琪	貨船	ANNA BAKKE	日本美國	十七	銀行
柯希路	貨船	OAK HILL	日本	十八	銀行
伊士美拉	貨船	ISMAILA	日本	十八	銀行
和多	貨船	HALLDOR	日本	十八	多利順
太原	客船	TAIYUEN	澳洲	十八	太古
夏利模	貨船	HERMOD	斗湖山打根	十八	多利順
馬力馬士基	貨船	MARIT MSK	日本美國	十八	捷成
威都拉	貨船	VENTURA	日本美國	十九	美邦
岳州	貨船	YOCHOW	印尼	十九	太古
布魯士威	貨船	BRAUNSCHWEIG	日本	十九	捷成
基連佳路	貨船	GLENGYLE	石叻歐洲	十九	渣甸
大利路蘭	貨船	TALLEYRAND	日本美國	十九	天祥
刁多	貨船	TUDOR	日本美國	十九	天祥
邊摩	貨船	BENMHOR	星洲歐洲	十九	洛士利
泰來總統	貨船	PRES. TYLER	美國	十九	總統
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	日本美國	二十	總統
濟州	貨船	CHEJU	曼谷	二十	聯來
東謬	貨船	EASTERN MUSE	日本	二十	渣甸
美密頓	貨船	MYRMIDON	日本美國	二十	太古
多利多	貨船	TOREADOR	日本	二十	天祥
天鵝城	貨船	CITY OF SWANSEA	日本	二十	銀行
林森高地	貨船	REMSEN HEIGHTS	日本美國	二十	和發
日昌丸	貨船	NISSHO MARU	印尼	二十	岩拉多
赤城丸	貨船	AKAGI MARU	美國	二十	洛士利
積利碧琪	貨船	GJERTRUD BAKKE	星洲澳洲	二十	銀行
奧利士吉	貨船	MELISKERK	日本	廿一	渣華
第十五日之丸	貨船	HINO MARU NO.15	海防	廿一	岩拉多
鄱陽	客船	POYANG	星洲印尼	廿二	太古
有馬丸	貨船	ARIMA MARU	星洲歐洲	廿二	天祥
廣州	客船	CANTON	星洲印度英國	廿二	銀行
新地亞	貨船	SANTHIA	星洲庇能印度	廿二	銀行
台勒總統	貨船	PRES. TAYLOR	星洲美洲歐洲	廿二	總統
寶根維利	貨船	BOUGAINVILLE	星洲印尼	廿二	銀行
巴里	貨船	BALI	亞丁歐洲	廿二	太平
芝本達	貨船	TJIPONDOK	印尼	廿二	渣華
夏灣拿丸	貨船	HAVANA MARU	日本美國	廿二	香港東方
菲烏怡美利	貨船	NOREVERETT	星洲印度	廿二	聯來
海興	貨船	HAI HING	日本	廿二	多利順
芝保大士	貨船	TJIBODAS	日本	廿三	渣華
四川	客船	SZECHUEN	基隆	廿三	太古
愛絲馬士基	貨船	ELSE MSK	印尼	廿三	捷成
錫朗	貨船	SHILLONG	日本	廿三	銀行
叡山丸	貨船	EIZAN MARU	星洲庇能	廿四	太平
大裕丸	貨船	TAIYU MARU	英國	廿四	太平
克生	貨船	HAK SANG	星洲印度	廿四	渣甸
浙江	貨船	CHEKIANG	曼谷	廿四	太古
得基保	貨船	TEGELBERG	星洲南非南美	廿四	渣華
美利羅士	貨船	MENELAUS	釜山日本	廿四	太古
愛碧爾	貨船	ELPENOR	星洲歐洲	廿四	太古
富寧	客船	FUNING	澳洲	廿四	太古
爪哇太子	貨船	JAVANESE PRINCE	美洲	廿五	渣甸
妙鋒	貨船	PIONEER MUSE	日本美國	廿五	美輪
彰德	客船	CHANGTE	澳洲	廿五	太古
高棉	客船	CAMBODGE	日本	廿五	法郵
丹碧芝亞	貨船	DENBIGHSHIRE	日本	廿五	渣甸
天星	貨船	STAR ALCYONE	日本	廿五	聯來
海島郵	貨船	ISLAND MAIL	日本美國	廿五	聯來
中國郵	貨船	CHINA MAIL	檳城	廿五	聯來
亚夫	貨船	HERVAR	山打根	廿五	多利順
那智山丸	貨船	NACHISAN MARU	石叻印度	廿五	東來
辰國丸	貨船	TATSUKUNI	金邊	廿五	聯來
東星	貨船	EASTERN STAR	日本	廿六	渣甸
士打巴里	貨船	STRAAT BALI	日本	廿六	渣華
長興	貨船	CHANG HANG	沖繩釜山日本	廿六	聯來
日本之熊	貨船	JAPAN BEAR	日本美國	廿六	美輪
維多利亞	客船	VICTORIA	星洲歐洲	廿七	天祥
太平洋運輸	貨船	PACIFIC TRANS.	日本美國	廿七	渣甸
長島丸	貨船	NAGASHIMA MARU	曼谷	廿八	太平
亞森	貨船	AALSUM	日本	廿八	渣華
布臨士丸	貨船	BUENOS AIRES MARU	日本	廿八	香港東方
赫信士惢	貨船	HESSENSTEIN	日本	廿八	捷成
海明	貨船	HAI MENG	斗湖山打根	廿九	多利順
海順	貨船	HELIOS	曼谷	廿九	多利順
羅娜馬士基	貨船	LAURA MSK	美國	廿九	捷成
寶利威利	貨船	BONNEVILLE	美國	廿九	銀行
磨鋒	貨船	PIONEER MILL	基隆日本釜山	三十	美輪
北海	貨船	PAKHOI	星洲庇能	三十	太古
錫蘭	貨船	CEYLON	歐洲	三十	太平
漢陽	貨船	HANG YANG	釜山日本	三十	太古
飛鷹	貨船	FLYING HAWK	釜山日本美國	三十	和發
利高安	貨船	LYCAON	日本	三十	太古
益多	貨船	ITOLA	日本	三十	銀行
胡佛總統	客船	PRES. HOOVER	日本美國	十二月一日	總統
寶星	貨船	TROUT POOL	星洲印度	一日	聯來
美代玉丸	貨船	MIYOTAMA MARU	星洲西非	一日	香港東方
興丹嘉	貨船	HINDANGER	西貢	一日	多利順
芝萬宜	客船	TJIWANGI	星洲印尼	二日	渣華
備後丸	貨船	BINGO MARU	星洲印度	二日	天祥
積士馬士基	貨船	JENS MSK	日本	三日	捷成
彥根丸	貨船	HIKONE MARU	星洲印度	三日	天祥
辰春丸	貨船	TATSUHARU MARU	星洲印度	三日	太平
夏威士惢	貨船	HAVELSTEIN	星洲歐洲	三日	捷成
奧沙打	貨船	OZARDA	日本	四日	銀行
愛迪寶	貨船	ETTRICKBANK	日本	四日	銀行
保士	貨船	PRODUCE	日本	四日	寶隆
恆生	貨船	HANG SANG	山打根	四日	渣甸
大利路蘭	貨船	TALLEYRAND	日本美國	五日	天祥
重慶	貨船	CHUNGKING	星洲印尼	六日	太古
紐約丸	貨船	NEW YORK MARU	星洲近東	六日	天祥
嘉連來	貨船	GLENROY	歐洲	六日	渣甸

廣九車時刻

英段客車

九龍開	到羅湖	九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍	羅湖開	到九龍
6:37	7:39	14:15	15:16	6:32	7:34	13:03	14:02
7:44	8:49	16:13	17:14	△7:18	8:23	14:23	15:23
9:09	10:14	17:30	18:31	7:57	8:53	16:21	17:20
10:20	11:22	18:48	19:49	9:05	10:04	17:38	18:38
11:39	12:43	20:15	21:16	10:32	11:29	18:58	19:56
12:42	13:46	22:00	23:59	11:35	12:31	20:23	21:23
		△22:45	23:44				

◁星期例假加開 △星期例假停開

九龍新界巴士

路線	起止站	時間	票價
15	佐敦道碼頭 文錦渡	上午六時至下午五時 上午七時半至下午六時半	一元四角
15A	佐敦道碼頭 上水	上午六時一刻至下午九時一刻 上午六時十分至下午九時廿五分	一元二角
16	佐敦道碼頭 元朗	上午六時至下午十時七分 上午六時至下午十時七分	一元一角
16A	佐敦道碼頭 荃灣西約	上午六時三分至下午九時五六分 上午六時四四分至下午十時四三分	六角
16C	佐敦道碼頭 青山	上午九時二分至下午六時卅八分 上午十時卅二分至下午八時八分	九角

今日出入口輪船

入口船

(船名)	(船類)	(西名)	(何埠來)	(公司)	(停泊處)	(到埠時間)
太原	客船	TAIYUAN	日本	太古	九龍倉碼頭	上午七時
四川	客船	SZECHUEN	基隆	太古	西環渣甸碼頭	上午七時
南京	客船	NANKIN	日本	銀行	九龍倉碼頭	上午八時
海洋郵	貨船	OCEANMAIL	菲島	聯來	A	泡晚間

出口船

(船名)	(船類)	(西名)	(往何埠)	(公司)	(停泊處)	(開行時間)
福州	貨船	FOOCHOW	日本	太古	B 五	上午十時
海華	貨船	HALLVARD	石叻仰光	多利順	B 十	晚間
基仙吉	貨船	GIESSENKERK	亞丁歐洲	渣華	A 四	中午
天星	貨船	STAR BETELGEUSE	星洲印度	聯來	A 八	夜晚
富他拿	貨船	FULTALA	星洲印度	銀行	九龍倉碼頭	上午八時
邊力奇	貨船	BENVRACKIE	星洲歐洲	洛士利	A 三	下午

空郵包裹運費

目的地		每半磅郵費
亞丁		6.00
澳洲	(限十一磅)	8.50
婆羅		4.00
緬甸		3.00
加拿大	(限十一磅)	9.50
錫蘭		4.50
科克群島		11.50
東非洲		10.00
歐洲		10.00
非支	(限十一磅)	11.50
夏威夷		7.00
印度	(其他地區)	6.50
愛爾蘭	(經過至倫敦)	9.50
日本		3.00
南韓		3.50
馬來亞		4.00
新赫布里底	(限十一磅)	11.00
紐西蘭		9.00
北婆羅		3.50
巴基斯坦		5.50
菲律賓	(限十一磅)	3.50
沙勞越		4.00
新加坡		4.00
所羅門群島	(限十一磅)	11.50
台灣		3.50
泰國	(限十一磅)	2.50
英聯邦		9.50
越南		6.50
西非洲		11.00

港澳輪 澳門賽車 加班航期

日期	港往澳 航次	船名	時間	澳返港 航次	船名	時間
十五 (星期五)	1	大來	下午二時	1	大來	下午六時半
	2	佛山	下午三時			
	3	大來	下午十一時			
	4	德星	半夜十二時			
十六 (星期六)				2	佛山	晨早三時
	5	佛山	下午二時	3	大來	晨早三時半
	6	大來	下午三時	4	德星	上午九時半
	7	德星	下午二時半	5	佛山	下午六時半
	8	佛山	下午十一時半	6	德星	下午七時
	9	德星	半夜十二時			
十七 (星期日)				7	大來	晨早三時
	10	大來	上午八時	8	佛山	晨早四時
	11	佛山	下午二時	9	大來	下午六時半
	12	大來	下午十一時	10	佛山	下午七時
	13	佛山	下午十一時半	11	德星	下午七時半
	14	德星	半夜十二時			
十八 (星期一)				12	大來	晨早三時半
	15	大來	下午二時半	13	佛山	晨早四時
	16	佛山	下午三時	14	德星	晨早四時半
	17	德星	上午九時半	15	德星	下午三時
	18	德星	半夜十二時			

入口輪船預告

(船名)	(船類)	(西名)	(何埠來)	(日期)	(公司)
樂生	客船	LOK SANG	日本	十五	渣甸
揖成馬士基	貨船	JEPPESEN MSK	美國	十五	捷成
邊摩	貨船	BENMHOR	英國	十五	洛士利
巴丹	貨船	BATAAN	美國	十五	太古
伯羅話士	貨船	PATROCLUS	歐洲	十五	太古
居士頓馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	日本	十五	捷成
軒路華	貨船	HANNOVER	日本	十五	捷成
亞勞士	貨船	AROS	日本	十六	天祥
安娜碧琪	貨船	ANNA BAKKE	澳洲暹羅	十六	銀行
喜馬拉雅丸	貨船	HIMALAYA MARU	日本	十六	香港東方
寶高達	貨船	BOGOTA	歐洲	十六	寶隆
和多	貨船	HALLDOR	新加坡	十七	多利順
伊士美拉	貨船	ISMAILA	新加坡	十七	銀行
當娜亞魯拉	貨船	DONA AURORA	菲島	十七	美邦
月光丸	貨船	GEKKO MARU	星洲	十七	香港東方
夏利模	貨船	HERMOD	曼谷	十七	多利順
天哥利	貨船	TANCRED	英國	十七	天祥
斯伊丹地	貨船	C. E. DANT	美國菲島	十七	渣甸
馬力馬士基	貨船	MARIT MSK	檳城	十七	捷成
柯希路	貨船	OAK HILL	東南非	十八	銀行
基連佳路	貨船	GLENGYLE	日本	十八	渣甸
東謬	貨船	EASTERN MUSE	新加坡	十八	渣甸
威都拉	貨船	VENTURA	檳城	十八	美邦
市鋒	貨船	PIONEER MART	紐約	十八	美輪
泰來總統	貨船	PRES. TYLER	美國	十八	總統
積利碧琪	貨船	GJERTRUD BAKKE	美國	十九	銀行
布魯士威	貨船	BRAUNSCHWEIG	歐洲星洲	十九	捷成
天鵝城	貨船	CITY OF SWANSEA	美國	十九	銀行
彰德	客船	CHANGTE	澳洲檳城	十九	太古
廣州	客船	CANTON	倫敦歐洲星洲	十九	銀行
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	美國檳城	十九	總統
濟州	貨船	CHEJU	日本	十九	聯來
美密頓	貨船	MYRMIDON	檳城	十九	太古
大利路蘭	貨船	TALLEYRAND	日本	十九	天祥
刁多	貨船	TUDOR	檳城	十九	天祥
林森高地	貨船	REMSEN HEIGHTS	美國歐洲星洲	十九	和發
奧利士吉	貨船	MELISKERK	歐洲	二十	渣華
爪哇太子	貨船	JAVANESE PRINCE	美國日本	二十	渣甸
第十五日之丸	貨船	HINO MARU NO.15	日本	二十	岩拉多
巴里	貨船	BALI	日本	二十	太平
赤城丸	貨船	AKAGI MARU	日本	二十	洛士利
多利多	貨船	TOREADOR	美國	二十	天祥
美利羅士	貨船	MENELAUS	歐洲	二十	太古
湖北	貨船	HUPEH	新加坡	二十	太古
日昌丸	貨船	NISSHO MARU	日本	二十	岩拉多
有馬丸	貨船	ARIMA MARU	日本	廿一	天祥
台勒總統	貨船	PRES. TAYLOR	美國	廿一	總統
富寧	客船	FUNING	門司	廿一	太古
新地亞	貨船	SANTHIA	日本	廿一	銀行
寶根維利	貨船	BOUGAINVILLE	美國檳城	廿一	銀行
菲烏怡美利	貨船	NOREVERETT	日本	廿一	聯來
四川	客船	SZECHUEN	基隆	廿一	太古
芝本達	貨船	TJIPONDOK	日本	廿一	渣華
錫朗	貨船	SHILLONG	歐洲星洲	廿一	銀行
亚夫	貨船	HERVAR	山打根	廿一	多利順
海興	貨船	HAI HING	日本	廿一	多利順
夏灣拿丸	貨船	HAVANA MARU	日本	廿一	香港東方
得基保	貨船	TEGELBERG	日本	廿二	渣華
浙江	貨船	CHEKIANG	日本	廿二	太古
叡山丸	貨船	EIZAN MARU	門司	廿三	太平
丹碧芝亞	貨船	DENBIGHSHIRE	歐洲星洲	廿三	渣甸
愛絲馬士基	貨船	ELSE MSK	日本	廿三	捷成
愛碧爾	貨船	ELPENOR	日本	廿三	太古
大裕丸	貨船	TAIYU MARU	日本	廿三	太平
芝保大士	貨船	TJIBODAS	印尼星洲	廿三	渣華
湖南	貨船	HUNAN	山打根斗湖	廿三	太古
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	廿三	聯來
妙鋒	貨船	PIONEER MUSE	菲島	廿四	美輪
那智山丸	貨船	NACHISAN MARU	日本	廿四	東來
高棉	客船	CAMBODGE	歐洲	廿四	法郵
天星	貨船	STAR ALCYONE	印度星洲	廿四	聯來
士打巴里	貨船	STRAAT BALI	南非南美	廿四	渣華
海島郵	貨船	ISLAND MAIL	菲島	廿四	聯來
中國郵	貨船	CHINA MAIL	美國	廿四	聯來
日本之熊	貨船	JAPAN BEAR	舊金山	廿五	美輪
維多利亞	客船	VICTORIA	意大利	廿五	天祥
東星	貨船	EASTERN STAR	澳洲檳城	廿五	渣甸
浩生	貨船	HO SANG	山打根	廿五	渣甸
長興	貨船	CHANG HANG	曼谷	廿五	聯來
漢陽	貨船	HAN YANG	曼谷	廿七	太古
太平洋運輸	貨船	PACIFIC TRANS.	美國菲島	廿七	渣甸
羅娜馬士基	貨船	LAURA MSK	美國	廿七	捷成
長島丸	貨船	NAGASHIMA MARU	門司	廿七	太平
海明	貨船	HAI MENG	日本	廿八	多利順
海順	貨船	HELIOS	日本	廿八	多利順
錫蘭	貨船	CEYLON	日本	廿八	太平
布臨士丸	貨船	BUENOS AIRES MARU	星洲	廿八	香港東方
利高安	貨船	LYCAON	歐洲星洲	廿八	太古
赫信士惢	貨船	HESSENSTEIN	歐洲星洲	廿八	捷成
芝萬宜	客船	TJIWANGI	星洲印尼	廿八	渣華
邊里地	貨船	BENARTY	歐洲星洲	廿八	洛士利
寶利威利	貨船	BONNEVILLE	檳城	廿八	銀行
飛鷹	貨船	FLYING HAWK	美國歐洲星洲	廿九	和發
益多	貨船	ITOLA	印度星洲	廿九	銀行
美代玉丸	貨船	MIYOTAMA MARU	日本	廿九	香港東方
磨鋒	貨船	PIONEER MILL	紐約	三十	美輪
胡佛總統	客船	PRES. HOOVER	美國檳城	三十	總統
寶星	貨船	TROUTPOOL	日本	三十	聯來
蘇珊馬士基	貨船	SUSAN MSK	美國	三十	捷成
興丹嘉	貨船	HINDANGER	美國	三十	多利順
辰春丸	貨船	TATSUHARU MARU	日本	十二月二日	太平
協立丸	貨船	KYORITSO MARU	星洲	二日	東來
備後丸	貨船	BINGO MA[illegible]	日本	二日	天祥
積士馬士基	貨船	JENS MSK	印度波斯灣	三日	捷成
奧沙打	貨船	OZARDA	日本	三日	銀行
愛迪寶	貨船	ETTRICKBANK	東南非	三日	銀行
沙利馬士基	貨船	SALLY MSK	檳城	三日	捷成
邊古蘭	貨船	BENCRUA CHAN	歐洲	三日	洛士利
夏威士惢	貨船	HAVELSTEIN	日本	三日	捷成
保士	貨船	PRODUCE	曼谷	四日	寶隆
添馬連	貨船	TAMERLANE	歐洲	四日	多利順
士打馬力加	貨船	STRAAT MALAKKA	南非南美	四日	渣華
嘉連路芝	貨船	GLENLOCHY	釜山	四日	渣甸
沙賓士惢	貨船	SCHWABENSTEIN	歐洲星洲	四日	捷成
東方	貨船	EASTERN	澳洲	四日	銀行
伯羅話士	貨船	PATROCLUS	日本	五日	太古
勒克諾城	貨船	CITY OF LOCKNOW	英國	五日	銀行
聖連娜	貨船	CELLINA	意大利	五日	天祥
旭丸	貨船	ASAHI MARU	門司	五日	太平
大利路蘭	貨船	TALLEYRAND	檳城	五日	天祥
嘉連來	貨船	GLENROY	日本	五日	渣甸
亞當士總統	貨船	PRES. ADAMS	美國	六日	總統
亞利桑那丸	貨船	ARIZONA MARU	甲城	六日	香港東方
湄江	貨船	MEKONG	歐洲星洲	十日	法郵

渣華郵船公司

芝利羅 "TJILUWAH" 十一月十四、十五、十六日落貨 十六日中午十二時往石叻、耶加達、三寶壟、泗水及渣華各埠

芝本鐸 "TJIPONDOK"

芝保大士 "TJIBODAS"

羅斯 "RUYS"

士打巴厘

亞森

芝萬宜 "TJIWANGI"

寫字樓：二三一九一 二五一三三 三一一九六三 貨倉電話二八〇一五

渣甸輪船公司

樂生 往 石叻、庇能、吉打 十一月十六日收貨 十七日開行

德生 往 星洲、大汶拉、吉打、庇能 十一月廿三日收貨 廿四日開行

東星 往 日本 十一月廿五日收貨 廿六日開行

恒生 往 山打根 十二月三日收貨 四日開行

電話三一四五八 渣甸公司華人船務部啓

挪威快船「設置雪房」「安娜碧琪」輪 M. S. "ANNA BAKKE"

準期十一月十六日收貨，即日下午啓行。

直航：關日本往返曼谷、舍路、砵崙、三藩市，並轉駁加拿大及美國內陸各大城市各埠。

貨物部經理周兆強電話：二七七二三轉二十號分機

準期十二月九日到達西環碼頭

香港銀行輪船公司代理樂信輪船公司謹啓

加東拉西集

狗在叫，人在笑！

我看到了一條題目：「狗在叫，肉在前進」，一看內容，原來是替俄共「叫」得十分起勁。

我看到了一條題目：「狗在叫，肉在前進」，一看內容，原來是替俄共「叫」的。作者對「蘇聯四十年建設」，粉碎了「四方帝國」的「叫」得十分起勁。「四方帝國」怎樣的，我們倒沒有留心，可是我們倒明白：

不久以前，俄共出席舊金山對日和會代表團於回俄之際，大批貝了美國尼龍及其他相類物品回去。

又不久以前，俄共青年團訪問中國大陸，在上海，在廣州，爭購港市面的「洋貨」。

又不久以前，一位俄國女選手在美國做了幾件女襯衫子。

又在最近，香港旅客們所帶回廣州的「私貨」，皮鞋，手錶，衣服，藥水維他命等，大部份被海關大鼻子們留下扣押了。

這是如所週知的事實，當然不是什麼「四方帝國主義」的「四十年建設」的成績吧？

建設，本來是一宗艱困的事情，以俄國建立了四十年的國家，一方面要搜括人民資財去做軍，一方面要搜括人民資財去供給向外特務活動，而一方面又要搜括人民資財去供給蘇俄們窮兵黷武的建設而已。所以，俄共今天的建設，那裡說得到建設呢？有之，也不過是窮兵黷武的建設而已。

汽車可坐，有大房子可住，有舒適的生活可過。但這不過是「資本主義社會」的標準，至於「社會主義祖國」的標準，一切都是反「資本主義」作風的，譬如餓肚子的營養，工作長時數的營養，肺病營養，這就不是「資本主義社會」所能比得上的了。

而且，我們不但要承認「蘇聯四十年建設」，粉碎了西方「帝國主義」，還要絕對承認「蘇聯四十年破壞」，抵倒了西方一切。例如殺人的紀錄，集中營的數目，內部鬥爭的次數，向國際闖禍的次數，有那一樣是西方國家所比得上？

雖則熬過了四十年的統治，但總做到蘇聯科學有「少數」公兒，工人們一月收入，還能夠買到一雙皮鞋，已經是非常難得了。「非敢後也，馬不進也」。

我們也覺得「四方帝國」實在過於落後，西方有西方的標準，俄國有俄國的標準。四方的標準，工人們也有私欲的標準。

所以，我以為要替俄共捧場，有許多很好的現成材料，做一般不可爭辯的材料，就要拿一些出來，便可以大叫特叫，包管不會有人否認。再則，「以俄爲師」的中共，對於爺爺這些「光榮」的事蹟，不是與有榮焉嗎？

有金錢病的人 守·財·奴·談·趣

—振中—

世界上有金錢病的人，實在不少。凡是不懂花錢的守財奴，和視金錢如糞土，揮霍無度的人，都可以說是具有這一類的疾病，在精神和心理上是有點不正常的。

患有這個疾病的人，當然以後者居多，但是前者的特點來得較爲突出，因此在社會上會引起人們的注意，而且有時是相當可笑的。

在美國來說，大富翁之流爲數不少，其中有些利用他們的資財去行善和造福社會的固多，不過卻有一些竟然視金錢如命，刻薄了自己，做出自討苦吃的怪事來。

這些富翁們的怪癖事蹟，常常成爲報紙上的頭條新聞。綠哈特太太的怪事，便是其中之一。她從她的丈夫手裡繼承到一筆龐大的遺產，身邊卻沒有兒女。不過，她卻有一個出奇金錢的怪癖。她認爲，一個人在得到了相當資財之後，便相當要將它收藏起來。

因爲這，她是個出名的吝嗇鬼，像偷和尚得人員給她的私信，她把她的財富視爲比任何人都寶貴的。她自己所穿的衣服，破損了還不斷的補了再補；她在街上拾得的東西，連一片碎紙、破布、繩索等細小之物都會留着。她每逢生日時候，也不捨得吃一頓好的，最多是吃一片「麵包」加一塊牛油。

她住在一棟小洋房裏，在這棟屋子裏，她的一切情形下，她的兒子收拾，她的衣櫥……

這位九十歲的老太婆，在去年冬天，逝世。在她死後，人們發覺她的遺產，足足有一千二百萬美金以上。她的房子裏所藏的東西，塞滿了各處。她的財富的分配，使她的親戚們爭得不可開交。

這個守財的怪癖，據說她是在八十多歲才發作的。多數人，還以爲她在那裡，或者她是一個極度吝嗇的人，不肯將她的財產分……

有人曾經問她道：「你不會把這些財富留給你的家人麼？」她說：「我將不會把它留下的！這會使我的親戚們爲了爭取這些金錢而爭執起來。」

這位富翁說：「我會死在這些金錢上，袖手旁觀他們怎樣爭鬥下去呢。」不錯，有時這些富翁們所立下的遺囑，是相當怪誕的。有一個富翁遺下了一千二百萬的財富，但是她的遺囑後來竟然被人在一個放在加州海灘上的瓶子裡找到了。

這道遺囑寫着說：「爲了避免紛爭起見，我將我的全部財富給找到了這個瓶子的幸運人，與我的愛人平均分。」這張遺囑雖然說是爲了防止紛爭而寫下來的，但是它本身就足以引起無限的麻煩的。

有一個富翁，年青之時是不名一文的，但是從來做了幾次之後，便從丈夫的身上得到了龐大的遺產。她拿這筆遺產去做什麼呢？她用它來買汽車、珠寶和購置游泳池，不過她的用度，卻靠銀行存款的利息來支付。

這樣的人物，她是一個有錢的富婦，可是她卻花了數百萬元來買一座洋房，買了一艘百萬元的遊艇。她的生活是相當吝嗇的。

半 路 家 兒 帶 月 氏

法官對兩個在街頭用鐵豆賭錢的人說：「在香港，唯一的合法賭錢地方就是跑馬場，那裡既有安全感又不會被捕。」

可惜得很並不一定「安全」，賭馬也難保不會「被捕」。

×　×　×

有「不明來歷」之人，把十多條蛇從窗口放入一住宅內，使那戶家人發現蛇之窩，使那蛇已被捉去云。

秋風起矣！三蛇肥矣！食指動矣！不明來歷之人，其亦饞蛇乎？

×　×　×

國際愛好裸體人士，決定在地中海科西加島上，設立一個「國際天體營」，名爲「日光區」云。

這名字倒不錯，因天體營內，確是日「光」而不是夜「光」也。

×　×　×

「紐約星期日新聞日報」，本星期日出紙，每份竟達一百六十三張，即六百五十二頁。如何把它讀完，卻是一件大苦惱的事。

生與死的異數

·勞士·

大將犯地名？在近年來，很多富翁也學得精乖了，他們不斷去買股票，……

偶然翻讀北宋大文豪蘇東坡先生的「潮州韓文公廟碑」文，裡面有關於「生與死」的說法云：「其生也有自來，其逝也有所爲。故申呂自嶽降，傅說爲列星，古今所傳，不可誣也。」照東坡提出，我們每個人的生與死，是來有其蹤，去有其跡似是無可否認的了。

假再官府史所載，趙匡胤出世，他的父親夢見小鳳凰入室而生。岳飛未出世之前幾天，有大鵬鳥停叫庭衛而生。後來把他們做起別字，什麼「鳳雛」、「鵬舉」之類。這不是一個湊巧，或是附會所可抹煞。

照且夕。部隊情教何所見而云然？關曰：「吾口捕魚，吾擒于禁必矣！」已而果然。

又：先主備龐士元入蜀。雖任伏兵落鳳坡，……如關公裡水淹七軍，問說：「關羽所屬走卒，前面何谷何名？」卒謂「罾口川」。關喜，諮衆曰：

這種這樣是真有其事，審的「三國志」，嗯，與的「三國演義」所見之中，難道這些是非文人小說家，穿鑿附會嗎？

人之生的由來，驗不可知，但死，卻令人感覺不可思議。

李太白

胡品宏

永王正月東出師

於是，這位王爺在準備尚未完成之時就匯兵東進了！李白對於他的命運雖然有所遲疑，可是，他幾乎和永王有同樣的興奮——指揮大軍，直搗洛陽——那是多麼豪邁的事啊！

當兵旗揚威，成千成萬的健兒高呼吶喊，向敵人衝鋒，把興旗舉出自己的國士！那又是多麼壯烈的啊！

當永王的船隊由江陵東下時，李白立在樓船的上層，和永王的部屬們在一條大船中吟詩喝酒，向衆軍士大呼：

「重光山河！」

長江上，颺起一片歡呼……

李白立着，輕搖鹿尾，看水軍出神了。這時，崔昭走過來，按住他的肩膀，親暱地說：

「太白兄，今日還可賦嗎？」他稍稍頷歌，又按着說：「今天的事，應該有詩紀之！」李白神采飛揚：「應該的，可是，我沒有閒暇！」他說到此處，立刻轉口道：「我要看軍容——軍容之盛——」他稍爲停歇了一下，就朗聲吟出：「來一首詩也行！」「永王正月東出師，天子遙分龍虎旗，樓船一舉風波靜，江漢翻爲雁鶩池！」崔昭隨口讚頌：「好啊！我要軍樂班唱起來。」

船隊沿江直下，軍樂班不久就高唱「永王正月東出師」了！(三十)

戀愛心理剖析 是甜還是苦？是漿是酒？

吃飯是必需的生活資料，戀愛又何嘗不是精神上的生活資料？吃了飯是增加生存的力量，是做工作幹事業的資本，那麼，戀愛又何嘗不是探求更高度的事業的創造？吃飯在乎求飽，山珍海味可以，豆腐青菜也可以，祇要滋養料適宜，質料可以應通。而戀愛是爲了幸福，也不能在偶然的巧合中產生，結果自然有甜漿有苦酒。

戀愛河裏有甜漿也有苦酒呢？那要看當事者的泥濘而定，而泥濘的程度要看當事者的戀愛心理，而泥濘的明白點說，諸君得有心愛的戀人，須決不是諸君人工的能力所能左右，乃是諸君內心裏熱情活動之結果。也唯有純粹以戀愛成功爲事業的資本，一定會得到幸福，如嘗甜漿。反之，不能把握住情感泥濘的，必然飽嘗苦酒的滋味。

據斯丹太爾博士的看法，戀愛產生的心理過程有七個時期：㊀驚歎。㊁假若同彼接一個吻……㊂幻想的希望。㊃戀愛生出。㊄第一的結晶，只覺得愛人之完美。㊅疑惑發生。㊆第二的結晶，戀人之想念。疑惑的克服而產生戀愛的永續性。時間過是第二結晶，可能決定以後更多的幸福或是苦惱，也許諸君的手在觸着至極的幸福，而腳卻在登臨崖前娛之路吧？

而現，戀愛當事者的心理是頗爲神秘的，不管怎樣的變幻莫測，總歸起來就是求美。這些美，有的是外表的，有的是內心的，精神的，以至於服裝的，有的卻是內心的，他們的心無論如何會而時的服裝，也許這「心的裝飾」比和愛人裝飾得更，到後來都得至要。但無論是「甜的苦的」，都是醜的」。這是很好的心理寫照。

甚許多人對於戀愛的過程是迷成是祇求目前的現實主義者，然而以正的戀愛還是要走在曲線的，這條曲線不但在目前的迫求期內，而且還在將來的結合期內，這可以說是人類本性使然，雖以逃避。但是在終極，或是在某一個階段的終點，如果依照着正確的道路而戀愛，終是工作努力的安慰！

實際上，戀愛心理也隨着民族氣質而不同，像法蘭西人的多血質，即使要從窗間投身而死，必求一個得美麗的地方。像西班牙人的膽汁質，雖然有激烈的情緒，卻絕無一些卑劣的成份。像德意志人的黏液質，卻能在冥想中生出甜蜜的結晶。再像粘液質的荷蘭人，神經質的維特，勇敢性的米倫，這些心理都各有其特徵，各各代表他們的國民性。(火星)

……川被伴侶，與雖在落鳳坡被射死。而近人有說郭將軍在日本無條件投降後，坐飛機於槐村地方被雨誤的座機撞毀於戴山山頭，不辨方向，遂致毀命，大雨之中的機村於槐村。這的，似乎又不是湊巧與附會的。也許是死生有命，數有前定嗎？

落門愛珠

黃思騁

塊錢來。阿嬌夫婦自從靠了這一對女兒以後，生來只有依賴向外的收入了。現在對於小玲子身上放了幾個錢下來，除外使他們夠發起這個女兒來了。

「如果我們有錢，我想想個可以照顧的日子，好好地在自己的門口。」

阿嬌媽常常這樣說。「我什麼也不想，只想在晚上有時間好好睡一覺。」阿嬌說：「我已經好了十四年的打算人，早就厭倦！」

小玲子一直把住這些話，她希望有一天能夠好好地過這種顧慮。

十八

這樣平靜地過了兩年，到了某年的暑期快要開學的時候，小玲子的校長忽然來把她叫去了。

她見着了校長，發覺他似乎很不開心。他叫她坐下以後，終於開口了。他說：「曹小玲，你從前的獎學金，並不是我給你的，而是一家公司的經理給你的。前幾天那位經理寫了一封信給我，說是他的公司現在生意不好，你的獎學金取銷了。」

小玲子聽了校長的話，臉色都變了，她不知道怎樣面對這樣重大的一樁事，趨趨縮縮。

「他不會吧，校長？」她搖着頭說：「他不會把我中途丟掉的吧？」

「我當時也覺得很奇怪呀，曹小玲。不過我已經替你說過情了，最後還是辦不到。」校長說。

「他是誰呀？」

「他不願意你知道的。」

「我不能去見他嗎？」

「他不會見你的。」

小玲子嚷着臉哭起來。校長走過去，撫着她的頭說：「這是沒有辦法的事，小玲子。你應該回去想想辦法。我這裡也替你再去問一問。」

小玲子望着校長，不住地搖頭，表示她自己對這事無能爲力。

「那末，你再去再說，過幾天再看吧！」

小玲子抹着眼淚走出去的時候，她說：「校長，你得替我對那位先生說一聲情，他不該就這樣把我丟開吧！」

「當然，我會把我對他說的。」(二四)

長篇小說 冷暖家庭

翁淡

七、炎涼異態牝雞鳴

梁太乃問今次姪患盲腸炎，延日醫治之面匯，共需醫藥費若干？林炳垣婦答之曰：「彼不須留治，祇用藥敷，腸炎從此消退，開其醫藥費約共五十餘元耳。」梁太曰：「醫費既廉而收效速，恐在香港未易得之也。」林炳垣婦曰：「此事在十年前，此日醫係在廣州某醫院者，今香港陷落後，西店尚未開門營業，內生更離延聘。他依我眼光所見，令郎之病，係患慢性盲腸炎，試另延名醫診治之。古人自有天相。汝不必憂慮，我祝其早占勿藥而已。」語已，逕辭而去。

林炳垣婦歸，向其夫述梁太要來致謝意。並述其子患盲腸炎病，頗危症。林炳垣曰：「此項醫不用行也。梁家小兒，既啼飢，又哭病，殊可憐。」其婦曰：「此病如在平時，向易診治，今適當兵燹之後，中西醫生，多未開門應診，不知從何處尋醫？梁子之病已深，必須施手術，方能有效。但手術之費，動輒數百，以梁太現在環境言，恐不易籌措？眼見梁遭此艱難，欲稍助之，自己又有心無力。倘若平時在廣州，則此病延日醫治之，其醫藥費不過五十餘元，便可收效矣。」林炳垣問汝何以作是言？其婦乃述其衷懷十年前，患盲腸炎病，延日醫診治，不須施手術，祇用藥敷，約十日而病瘳，藥費不過五十餘元事。林炳垣曰：「此在廣州十年前事，今在香港不能唱此調矣。」語至此，燕姬適階前而問，乃悉其故。

燕姬乃自告奮勇曰：「今梁宅小兒既患盲腸炎病，而奶奶又於十年前且曾惠此病，延日醫治愈，且費甚廉。我明日上班時，如見白川太郎面，欲向其一述，因軍部有醫生甚多，倘懇其特別到梁宅一診，此希望或可能達也。」林炳垣曰：「倘能如此，即是善念，亦是陰騭。語曰：『救人一命，勝造七級浮屠』，這事不妨多造也。」燕姬得主翁稱許，竊爲喜。

時林炳垣之家，乍覺溫暖氣氛，充溢室內。益其家妻妾之間，久懷嫉妬，故見面時亦甚少欣然互語。今爲梁家小兒患病，而主翁與腐庶，皆欲勉爲之助，使其早痊，且腐庶間復商量爲之盡力。此所謂善念也。審念一生，自覺心安理得。一若憑除其芥蒂者然，林炳垣婦聽頌耳鬢，聽郎庶梁宅有無小兒啼哭聲，隱久之，寂然無聲，乃自語曰：「彼家今日得余家說來，諸兒得飽食，故不復啼飢也。至病者或已延得名醫診治，止其痛，故不哭喊？」思至此，代爲梁太喜，故是夕眠甚甜。迨晨雞時，已入旬鐘，閨寢既畢，林炳垣婦且謂燕姬曰：「汝能爲梁太代延日醫事，不宜遲也。」燕姬聞以陳，方欲返舍，即梁宅哭聲乍起，遽至(四二)

今天 豪華快樂

請早定座！

偉大的愛情故事！動人的銀幕表現！

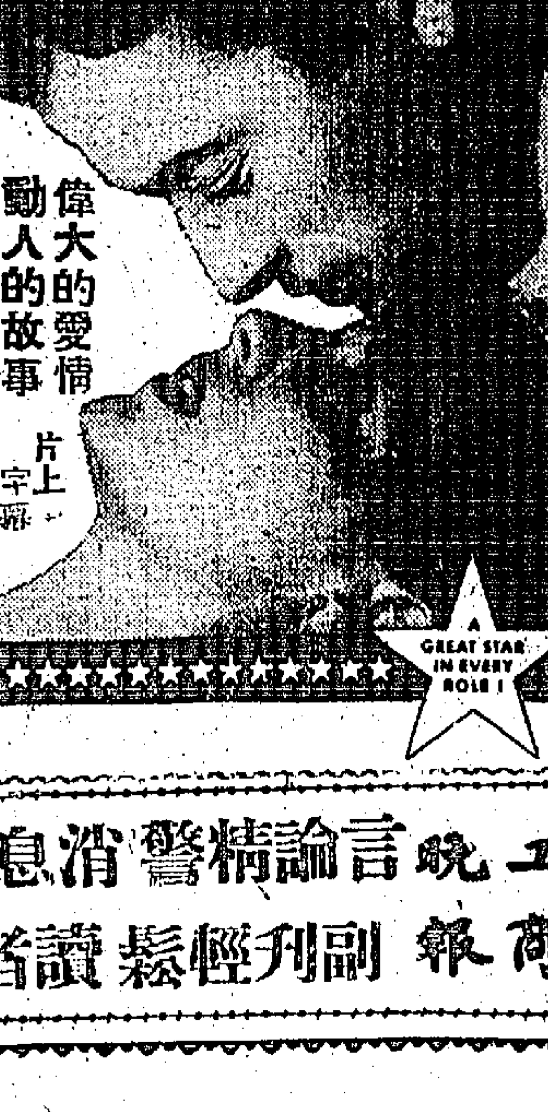
美高梅哀艷絕倫動人文藝巨片

天王巨星 格力哥 絕代佳人 嘉娃

英國影帝 利柏 風流名士

阿娃嘉娜 兩大明星代表傑作

劇力萬千 如馬軍萬馬 劇情像縷縷柔絲！



THE GREAT SINNER

絕代艷姬

偉大的愛情 動人的故事 不朽的藝術

GREAT STAR IN EVERY ROLE!

皇后 平安 明天隆重獻映

華納公司戰爭悲壯偉大動人巨片！

「無比敵」巨星：格力哥 利柏 「虎穴」「煞星」女主角 巴巴拉 披頓 合演

衝鋒陷陣場面，短槍肉搏，殺到鬼哭神號！

騎兵隊作戰英勇，至祇剩六人，百人！紅番人海戰術，前仆後繼！死亡枕藉

孤城英烈傳

ONLY THE VALIANT

荔園 九龍荔枝角

門票大毫 小童三毫半

青樓紅淚 我爲情

第三劇場 艷舞

第五劇場 模特兒

粵劇團 璇宮艷史

水上舞廳 每晚八時至十二時半 茶資一元

京華 新華 東方 百樂門

九龍各界刊登廣告者注意 本報委託旺角東樂戲院代洽

香港家庭計劃指導會

東樂 今日延遲一天

湯尼寇蒂斯主演 新藝綜合體電影

江湖奇男子

"Mister Cory" Stars Tony Curtis, Martha Hyer, Kathryn Crant. Cinemascope

今天獻映 中央 抗暴怒潮

新世界 無頭東宮生太子

國泰 肉陣春色

娛樂 今天映 賣肉養孤兒

麗都 代代老婆王

太平 赤壁烽烟

金城 黃金之路

高陞 咀鴉鐵

新華 洛神

獻映 九九

光藝 大世界

速確息消 警精論言 刊副晚 工商

閱訂者讀 鬆輕刊副 報

請與本報九龍二部接洽訂閱